

DONNÉES D'ETHNOGRAPHIE ROUMAINE SUR LE NOYER (JUGLANS REGIA L.)

RÉSUMÉ

Le noyer, qui compte parmi les plantes les plus anciennes et les mieux connues, apparaît souvent dans les coutumes du peuple roumain. La présente étude s'occupe principalement des données d'ethnographie médicale à peu près inconnues jusqu'à ce jour. Les feuilles de noyer sont employées pour leurs propriétés insectifuges. Les infusions de feuilles sont utilisées localement pour arrêter la lactation et pour calmer les douleurs de l'ablactation. Le mésocarpe est administré comme remède abortif ou comme onguent antirhumatismal. Un ingénieux procédé pour recueillir la sève élaborée, également prescrite comme antirhumatismal, est décrit ensuite. Les fruits verts sont administrés aux cardiaques et aux hypertensifs. De extraits aqueux de l'endocarpe sont employés dans le traitement des ulcères gastriques, ainsi que pour leurs vertus expectorantes.

EXPLICATION DES FIGURES

- Fig. 1.* Noyer à Geoagiu-Sat (dép. de Hunedoara).
Fig. 2. Noyers au moulin à esu de Bozeş, dans la vallée de Geoagiu.
Fig. 3. Noyers dans le village de Batiz (dép. de Hunedoara).